

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 4 (1997)
Heft: 44

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Saiten

Veranstaltungskalender <http://www.saiten.ch>

1.sa

Konzert

Sendak
Jazz-Funk-Hip-Hop
Remise Wil, 21.00 Uhr

Giovi & The Rubber Soul
Soul
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

3rd Side of the coin
Jazz und Funk
Z88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Adesa
Afro Rhythm, Dance & Acrobatic
Löwen Arena Sommeri, 20.30 Uhr

René Simon y La Iguana
und Supporting act
Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

An English Serenade
Musik zu Allerheiligen
Kirche Lindebühl SG, 17.00 Uhr

Kammerchor Oberthurgau / Collegium Musicum St.Gallen
Kirche St.Fiden SG, 20.00 Uhr

Theater

Oh, wie schön ist Panama
von Janosch
Foyer Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Die sanfte Lena
von Gertrude Stein
Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Psycho-Stralier
Laienspielbühne Frauenfeld
Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

Blaue Stunde
Kulturverein Theagovia Bürglen
Eisenwerk Frauenfeld, 22.00 Uhr

Die Schöne und das Biest
Kinder-Thanztheater Claudia Corti
theater am Stadtgarten Winterthur,
17.00 Uhr

Goerg Schramm
Wir hatten Mords-Spass
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

Überväter
Ein musikballettistisches Programm von
und mit Tobias Bücklein
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

La Traviata
Oper von Giuseppe Verdi
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Pic
Poetische Clownerie
Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

Jacketts oder Die Geheime Hand
von Edward Bond
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Was sollen wir denn machen ohne den Tod ?
R: Elfi Mikesch (D 1980)
Kinok SG, 19.00 Uhr

Marthas Garten
R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 21.00 / 23.00 Uhr

Disco-party

Parlament of House
DJ Whiteside
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

Diverses

Small-Talk-Rune
Wie wird ein Stück ausgewählt?
Eisenwerk Frauenfeld, 18.00 Uhr

2.so

Konzert

Trödelmarkt der Träume
Liederabend mit Franziska Bolli
Eisenwerk Frauenfeld, 16.00 Uhr

Theater

Kalif Storch
für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Der Besuch der alten Dame
Tragische Komödie von F. Dürrenmatt
Gewölbekeller Stadthaus der
Ortsbürgergemeinde SG, 17.00 Uhr

Trudi Gerster
Märchenstunde, Familienbrunch ab 9 Uhr
Kulturzentrum KammgarnSchaffhausen,
11.00 Uhr

Die Baumfrau
Puppentheater Marottino Arbon
Eisenwerk Frauenfeld, 14.00 Uhr

Die dritte Kolonne
Theatergruppe Tägerwilen
Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

Die Schöne und das Biest
Kinder-Thanztheater Claudia Corti
Theater am Stadtgarten Winterthur,
15.00 Uhr

Misery
von Simon Moore nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Carmen
Oper von Goerges Bizet
Stadttheater SG, 14.30 Uhr

De Chlii Muck
Mundartmärchen nach Wilhelm Hauff
Stadttheater Schaffhausen, 14.00 Uhr

Film

Marthas Garten
R: Peter Liechti (CH 1997)
in Anwesenheit des Regisseurs
Kinok SG, 20.00Uhr

Die Jungen von St.Petri
R: Soren Kragh-Jacobsen
(Dänemark/Schweden/Norwegen 1991)
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

Babylon 2 – Das grosse Mitte-Land
R: Samir (CH 1993)
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

Tanz

Dark Wood
Ein Tanztheater aus Liebe zum Denken
und zum Fühlen
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Ordinary Festivals
Tanzforum Ostschweiz
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
20.00 Uhr

Vortrag

Die Inkarnation einer evangelischen Diasporakirche in Lateinamerika
Ref: René Krüger
Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr

Diverses

Small-Talk-Runde
Was erwarten Kulturanbieter von der öffentlichen Hand?
Eisenwerk Frauenfeld, 18.00 Uhr

3.mo

Konzert

Vienna Art Orchestra
Jazz-Ensemble
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Theater

Lulu
Monstrettragödie von Frank Wedekind
St.adttheater SG, 19.30 Uhr

Don Carlos
Oper von Giuseppe Verdi
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Jacke wie Hose
von Manfred Karge
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
20.30 Uhr

Film

Flame
R: Ingrid Sinclair (ZBW 1996)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Tanz

Dark Wood
Company SOMAFONI
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Die Rote Giselle

St.Petersburger Ballett-Theater
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

4.di

Konzert

No use for a Name, Swingin' Utters, The Suicide Machine
Ska-Punk-Rock
Remise Wil, 20.00 Uhr

Jam Session
Auf die Bühne; Fertig; Sound
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Soulciety Black Music Night
feat. Bobby Byrd, Ialomie Washburn u.a.
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

Jazz i de Moststube
Harlem Blues & Jazz Band
Olma Halle 3.1 SG, 20.00 Uhr

Theater

Der Grund der Dinge
Mo Moll Theater
Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

the hauenstein way
Clown-Soloprogramm
Eisenwerk Frauenfeld, 22.00 Uhr

Antigone
nach Sophokles von Norbert Presta
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
19.30 Uhr

Carmen
Oper von Goerges Bizet
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Don Carlos
Oper von Giuseppe Verdi
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Don Carlos
Schauspiel von Friedrich Schiller
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Flame
R: Ingrid Sinclair (ZBW 1996)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Tanz

Dark Wood
Company SOMAFONI
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Die Rote Giselle
St.Petersburger Ballett-Theater
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Küberveranstaltungen. ▶
die mit grauen balken ▶
hinterort sind ist im ▶
teil kdemnäxt mehr zu ▶
erfahren. ▶





Stummfilm live

Einfach in den Keller hinuntersteigen,
Platz nehmen – und schon reisen Sie zurück in
die grosse Zeit des Stummfilms.

**Erleben Sie ein Drama,
das ganz schön
an die Nieren geht!**

«Pochende Herzen»: Am Freitag, 6. Nov. und Samstag, 7. Nov.,
jeweils um 20.15 Uhr in der Kellerbühne.
Was Sie sonst noch alles im Keller unten erleben können,
entnehmen Sie dem Veranstaltungskalender.

naturelle

Suppen, Vorspeisen,

Das vegetarische

Hauptgerichte, Desserts

Buffet-

Teller ab Fr. 18.–; à discrétion Fr. 36.–

Restaurant

Montag-Samstag ab 18 Uhr

à discrétion



Appenzellerhof

Hotel • Restaurants • Kurhaus

9042 Speicher AR, Telefon 071 344 13 21, Fax 071 344 10 38



**.über.einen.inserate
.auftrag.würden.
wir.noch.breiter.lächeln.
tel.222.30.66.**

Saiten
St. Galler Kulturmagazin

G A L E R I E
A G A T H E N I S P L E
E D I T I O N

SUVAT

VERNISSAGE AM FREITAG, 14. NOV., AB 18 UHR
DER KÜNSTLER IST ZUR AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG
UND AM SA. 15. NOV. ANWESEND
AUSSTELLUNG BIS 23. DEZ. 1997
MI - FR 14 - 18UHR, SA 14 - 17 UHR

WEBERGASSE 15, CH-9000 ST.GALLEN
TEL 071 222 13 31 / 071 787 33 30
FAX 071 223 31 24 / 071 787 20 15

5.mi

Konzert

Terrorgruppe

Punk
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr
Arriaga-Quartett
Werke von Mozart, Schostakovic,
Brahms
Katharinenaal SG, 20.00 Uhr

Theater

Rumpelstilzli

ab 4 Jahren nach Grimm
Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

Der kleine Grössenwahn

Stück von Hansueli Trüb
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Oh, wie schön ist Panama

von Janosch
Foyer Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Rente gut, alles gut

Schauspiel
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Cabaret Rotstift

Da simmer nomal
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Peter Steffen; Neonazi

Ein Jugendstück mit Live-Musik, über
einen Neonazi, ab 13 Jahren
Kath. Kirchgemeindehaus
Hombrechtikon ZH, 20.00 Uhr

L'italiana in Algeri

Oper von Gioachino Rossini
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Jacketts oder Die Geheime Hand

von Edward Bond
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Kanz

Die Rote Giselle

St.Petersburger Ballett-Theater
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Lesung

Pauline Chiziane

aus Mocambique
Buchhandlung Comedia SG, 20.00 Uhr

Ich suche das Weib

Text, Lieder & Gedichte von und über
Frank Wedekind
Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

6.do

Konzert

Dr.Feelgood

The Legends of British R & B
Skihütte Oberwangen, 20.30 Uhr

Patent Ochsner

Mundartrock
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Vernon Reid

My Science Project
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

R.C.O.

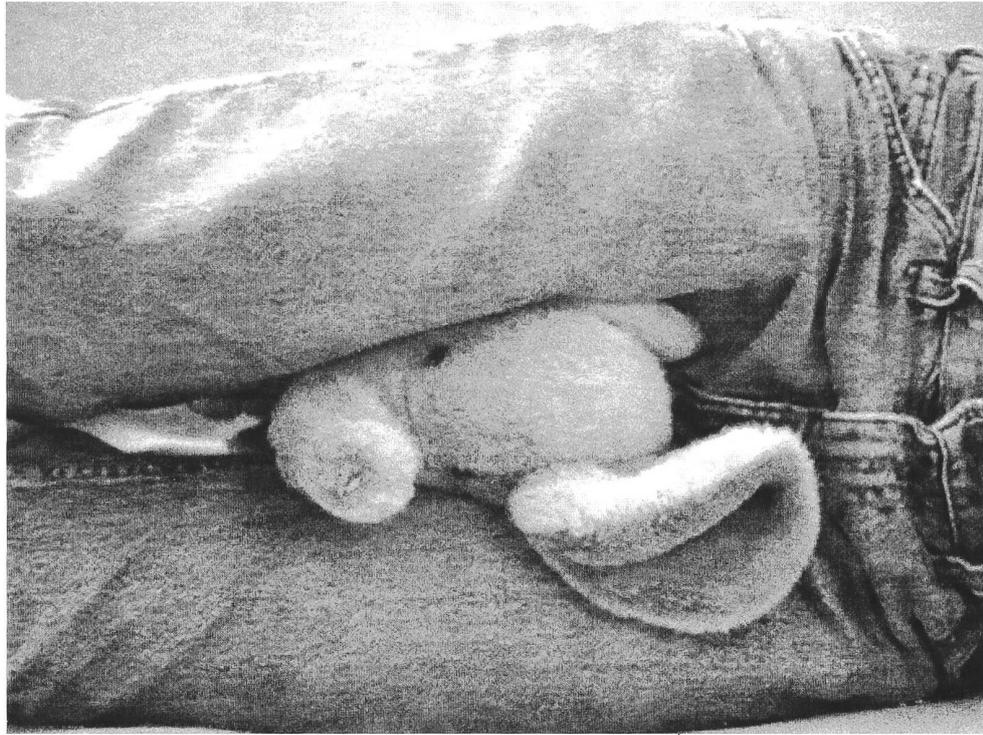
Rock
Big Ben Pub Appenzell, 21.00 Uhr

Bachabend

R. Steinmann, Violine; R. Lutz, Cembalo
Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr

Prager Kammerorchester

Werke von Edward Grieg, W.A. Mozart,
F. Schubert
Grosser Bodan-Saal Romanshorn,
20.00 Uhr



Theater

Der kleine Grössenwahn

Stück von Hansueli Trüb
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Rente gut, alles gut

Schauspiel
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Was ist der Mensch

Phantom Kabarett Mensch
Eisenwerk Frauenfeld, 22.00 Uhr

Antigone

nach Sophokles von Norbert Presta
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
11.00 Uhr

Don Carlos

Schauspiel von Friedrich Schiller
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Kanz

Die Rote Giselle

St.Petersburger Ballett-Theater
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Vortrag

Der Traum und seine Deutung in der

jüdischen Geistesgeschichte

Ref. Dr. Herwig Sausgruber
Jüdisches Museum Hohenems,
20.00 Uhr

Lesung

Ich suche das Weib

Text, Lieder & Gedichte von und über
Frank Wedekind
Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Diverses

Hock der Theaterfreunde

Schiller, Don Carlos und die Illumination
Ein Gespräch mit Prof. Dr. Gaier und
Dr. Hanke
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Podiumsdiskussion

Theaterkonzept Kanton Thurgau
Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

7.fr

Konzert

Posh Poeple, Chris Hentsch Band,

Hope over my thump

St.Galler Rocknacht
Grabenhalle SG, 20.45 Uhr

Polo Hofer & SchmetterBand

Supporting Act: Kaspar
Casino Herisau, 20.30 Uhr

6-Zylinder

a capella
Theater am Stadtgarten Winterthur,
22.30 Uhr

Luis di Matteo & Streichquintett

Uruguay
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

Bela Szakcy Lakatos Trio

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Versatir / Vocal Suite

meditativer Jazz
Klubschule Migros SG, 20.00 Uhr

In Memorium Siegfried Hildenbrand

M. Rosset, Oboe; K. Raas, Orgel
Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Theater

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen
Olma Halle 12, 20.00 Uhr

Pochende Herzen

ein live gespielter Stummfilm
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Martin Herrmann

Satire, Kabarett und Comedy
Assel-Keller Schönengrund, 20.15 Uhr

Arzt wider Willen

OperAttentheater Stäfa
Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

On purge bébé

Bühni Wyfelde
Eisenwerk Frauenfeld, 22.00 Uhr

Madame Thérèse

nach dem Roman von Blaise Cendrars
Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen,
20.30 Uhr

Kunst

von Yasmina Reza
Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

Ghetto; Im anarchischen Klassenzimmer, im dröhnenden Techno-Keller, bei ihren nächtlichen Streiftouren und auf der umständlichen Suche nach einer Lehrstelle. Eine eindringliche, rasante und berührende Recherche sentimentale auf Celluloid ist dabei entstanden. Die Kids sind, allen Schranken, Stolperern und Anschissen zum Trotz, voller Energie.

November, Kinok SG

Misery

von Simon Moore nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

La Traviata

Oper von Giuseppe Verdi
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Don Carlos

Schauspiel von Friedrich Schiller
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Was sollen wir denn machen ohne den Tod ?

R: Elfi Mikesch (D 1980)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 22.00 Uhr

Disco Party

Live on stage «Space Planet»

House/Techno
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Diverses

Small-Talk-Runde

Regie und Dramaturgie
Eisenwerk Frauenfeld, 18.00 Uhr



8.sa

Konzert

Silvan Lassauer

CD-Taufe
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

G Punkt

Hip Hop
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Les amis de Juliette

Crossover
Hafenbuffet Rorschach

Martin Schenkel & Band

Rock
Remise Wil, 21.00 Uhr

Paradise Lost

Metal-Gothic + UNCLE MEAT und
SUNDOWN
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Blue Exercise

Klaus Knöpfle (sax), Roland Christen (b),
Reto Giacopuzzi (d)
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Broken Consort

Musik von John Dowland
Kirche St.Mangen SG, 20.00 Uhr

Theater

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St.Gallen
Olma Halle 12, 20.00 Uhr

Kalif Storch

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Pochende Herzen

ein live gespielter Stummfilm
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Oh, wie schön ist Panama

von Janosch
Alte Turnhalle Engelburg, 14.30 Uhr

Martin Herrmann

Lawinengeflüster
Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt
Gewölbekeller Stadthaus der
Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr

Meisterklasse

Schauspiel von Terrence McNally
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Der Wildschütz

Operina Ensemble
Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

Überväter

Ein musikballettistisches Programm von
und mit Tobias Bücklein
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Antigone

nach Sophokles von Norbert Presta
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
19.30 Uhr

Jacketts oder Die Geheime Hand

von Edward Bond
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

CD-Taufe von **Silvan Lassauer's** «Original Soundtrack About The Hollow Man», feat. Manfred Pristas (Guit), Thomas Breuss (Bass), Andi Jud (Drums) sowie diversen Special-Guests. Instrumentalmusik zum Geniessen, umrahmt von einer aufwendigen Licht- und Video-show.

Samstag, 8. November, Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Film

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 21.00 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 18.30 / 23.00 Uhr

Die Zauberlaterne

Kinderfilm
Theater am Kirchplatz Schaan, 14.00 Uhr

Tanz

Tanzherbst Ostschweiz

Ordinary Festivals

Choreographie-Projekt von Patrik Widrig
und Sara Pearson
Chössli Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

Die Rote Giselle

Ballett von Boris Eifman
Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

Disco Party

Jungle & Trip Hop Party

The Jungelists
Kraftwerk Krummenau, 21.00 Uhr

Theaterfest

mit der Band «Benedict and the
hairstyler»

Eisenfeld Frauenfeld, 23.00 Uhr

«Boombeat» live on stage

Disco/Dance/Techno/House
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

Afrodisco

Löwen Arena Sommeri, 21.00 Uhr

Theaterball

Stadttheater SG, 19.00 Uhr

Theaterball

Theater am Stadtgarten Winterthur

Diverses

Small-Talk-Runde

Honorar von Theaterschaffenden
Eisenwerk Frauenfeld, 18.00 Uhr

9.so

Konzert

Phil Bates

Electric Light Orchestra-Frontman
Albani Winterthur, 20.30 Uhr



Les amis de Juliette, CD-Taufe; Ihre Musik kommt schnell daher und eingängig, in Mundart, auf französisch und englisch. Stimmige Riffs, begleitet von süss-Schrägen Klängen, die sich nur schwer in die üblichen Stil Kategorien einordnen lassen. Musik fürs Volk – «Volxmusik» – für genau jene, welchen die Cornflakes im Frühstücksteller wichtig sind, wenn Milch den Raum erfüllt und Musik mit der Leichtigkeit gerösteter Weizenflocken daher kommt.

Samstag, 15. November, La Cucaracha Altstätten, 19.00 Uhr

Das Projekt

Konzert mit Bildern...
Musik von John Cage

Grabenhalle SG, 17.00 Uhr

Knabenmusik der Stadt St.Gallen

Werke von del Borgo, Holst, Elgar,
Huckeby, Waldteufel u.a.
Tonhalle SG, 17.00 Uhr

Theater

Kalif Storch

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt
Gewölbekeller Stadthaus der
Ortsbürgergemeinde SG, 17.00 Uhr

Jupnus und Topa

Theaterstück von Willi Häne, ab 7 Jahren
Eisenwerk Frauenfeld, 16.00 Uhr

Benz und Böni

Seniorenbühne Frauenfeld
Eisenfeld Frauenfeld, 18.00 Uhr

Misery

von Simon Moore nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Jacke wie Hose

von Manfred Karge
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
20.30 Uhr

Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter
Stadttheater SG, 14.30 Uhr

Don Carlos

letzte Aufführung
Schauspiel von Friedrich Schiller
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Who is afraid of David Lynch?

10.30 Uhr Werbespots von David Lynch
12.00 Uhr Lost Highway (1996)
15.00 Uhr Blue Velvet (1986)
Kino Palace SG

Was sollen wir denn machen ohne den Tod?

R: Elfi Mikesch (D 1980)
Kinok SG, 18.30 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Lesung

Christoph Wagner & Mike Adcock

Lesung und Musik
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

10.mo

Theater

Kabarett Götterspass

Hochzeit
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Meisterklasse

Schauspiel von Terrence McNally
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

Film

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 20.00 Uhr

11.di

Konzert

Dr. Feelgood

Rock
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Jovanotti

Italo-Rap
Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

UBS-Arenakonzert II

Peter Waters, Klavier« Mirjam Tschopp,
Violine; Sybille Tschopp, Violine;
Andreas Blum, Chronist; Daniel-
Schnyder-Quartett
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Theater

Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von K. Campbell
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
20.30 Uhr

Attila

Oper von Giuseppe Verdi
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Lesung

Meja Mwangi

aus Kenia
Buchhandlung Comedia SG, 20.00 Uhr

Ich suche das Weib

Text, Lieder & Gedichte von und über
Frank Wedekind
Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

12.mi

Konzert

The Selecter

Ska
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Meditative Orgelmusik

zwischen durch verlesene Choraltex-te
Offene Kirche St. Leonhard SG, 20.00 Uhr

Theater

Kalif Storch

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff
Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St. Gallen
Olma Halle 12, 20.00 Uhr

Sturm und Wurm unterwegs

von Thomas Ahrens
Foyer Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Kabarett Götterspass

Hochzeit
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Attila

Oper von Giuseppe Verdi
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

La Traviata

Oper von Giuseppe Verdi
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Film

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Lesung

Ich suche das Weib

Text, Lieder & Gedichte von und über
Frank Wedekind
Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Daniel Ris & Henry Eberhard

Lesung und Musik
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

13.do

Konzert

Antonio Rivas y sus Vallenatos

Cumbia, Merengue, Puya, Son ...
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

Theater

Dere(gu)ligion

Altstättler Schimpfoniker
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Martin Hermann

«Lavinengeflüster»; Kabarett
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Attila

Oper von Giuseppe Verdi
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Komödie im Dunkeln

Öffentliche Probe
von Peter Shaffer
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Lesung

Bruchstücke

Benjamin Wilkomirski
Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

Disco-party

Never Land

House/Techno Special Party
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

Diverses

Soziale Ausgrenzung im Kanton St. Gallen: Was tun?

Podiumsdiskussion
Offene Kirche St. Leonhard SG, 20.00 Uhr

14.fr

Konzert

Steve Mc Kenna Trio

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Fiera Brandella

Orchestra Popolare mit Musik vom Volk
Kulturbühne Depot Kirchberg, 21.30 Uhr

Swingende Olma

Gemeinschaftskonzert St. Gallen,
Freiburg
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Brahms

Kammermusikreihe 1997
Katharinenaal SG, 20.00 Uhr

Theater

Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt
Gewölbekeller Stadthaus der
Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr

Blood Brothers

Musical & Theaterproduktion St. Gallen
Olma Halle 12, 20.00 Uhr

Pic

Poetische Clownerie
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Martin Herrmann

Satire, Comedy, Kabarett
Fabrigli Werdenberg, 20.00 Uhr

Alex Porter

Goldfischvariationen
Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen,
20.30 Uhr

Madame Butterfly

Oper von Giacomo Puccini
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Plaza Suite

Komödie von Neil Simon
Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Suter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Film

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 22.00 Uhr

Tanz

Koreana

Tanz und Trommel aus Korea
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Disco-party

DJ contest - why not in egypt

Die sechs besten Newcomer DJ's im
Finale
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

Beat

Alternativ-Party
Remise Wil, 22.00 Uhr

The Dance Night

DJ Al Bani
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

naiv alternatv

DJ Baresel
Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr



15.sa

Konzert

Black Connection

Soul, Blues
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Cyrano & Support

Rock/ Easy Listening
Remise Wil, 21.00 Uhr

Louis Dogbe & Akapoma

African Highlife Music
Löwen Arena Sommeri, 20.30 Uhr

Les amis de Juliette

CD-Taufe
La Cucaracha Altstätten, 19.00 Uhr

Fiera Brandella

Orchestra Popolare mit Musik vom Volk
Rest. Krone Trogen, 20.30 Uhr

Sierra Maestro

Salsa
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Gitta Kahle Eliane Cueni 5-tett

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Matthias Müller

Didgeridoo & Dreamtime Pipe
Kirche St. Mangen SG, 20.30 Uhr

Theater

Kalif Storch

für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt
Gewölbekeller Stadthaus der
Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr

Flaschenpost

Puppentheater Regenbogen
Chössi Theater Lichtensteig, 17.30 Uhr

Daar is niks mis mee

Holländisches Theater
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Lavinengeflüster

Satire, Kabarett, Comedy
Diogenes theater Altstätten, 20.00 Uhr

Die Schöne und das Biest

Kinder-Thanztheater Claudia Corti
theater am Stadtgarten Winterthur,
17.00 Uhr

Jovanotti: Mit dem Album «*Lozenzo 1994*» gelang ihm der internationale Durchbruch. Nun öffnet der mit diversen MTV-Auszeichnungen dekorierte italienische Rap-Star mit seiner neuen CD «*Lozenzo 1997 L'Albero*» ein neues Kapitel. Di, 11. November, Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr.

Carmen

Oper von Georges Bizet
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Komödie im Dunkeln

Premiere
von Peter Shaffer
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 18.30 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 19.30 Uhr

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959)
Kinok SG, 23.00 Uhr

Tanz

Nichts wichtiges

Ballettschule M. Weber-Meili
Am Flügel: Peter Waters
Evang. Kirchgemeindehaus Degersheim,
19.00 Uhr

Lesung

Parfin de siecle

Rund ums Erotische
Café Schnell Rorschach, 20.30 Uhr

Disco-party

DJ Whiteside

Disco/Dance/Techno/House
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

Diverses

Der Weg zur Freude

Gottesdienst, Vortrag
Tonhalle SG, 14.00 Uhr





Sierra Maestra; Einen fulminanten Abschluss zum zehnjährigen Jubiläum des Vereins Afrikarikaribik bildet das Konzert mit der bedeutendsten Son-Salsa-Band aus Kuba. Unzählige Platten und Tourneen zeugen von ihrer erfolgreichen Arbeit. Ihre Musik, der Son, gilt in Kuba als populärster Musikstil. Alle neun Musiker haben einen wichtigen Beitrag zur neuen kubanischen Musikgeschichte geleistet und garantieren authentische kubanische Musikkultur.
Samstag, 15. November, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

16.so

Konzert
Walter Wolfman Washington
Blues
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Theater
Kalif Storch
für Kinder ab 5 Jahren von W. Hauff
Puppentheater SG, 14.30 Uhr
Dorte
Ein Frau-Stück
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr
Die Schöne und das Biest
Kinder-Thanztheater Claudia Corti
Theater am Stadtgarten Winterthur,
11.00 / 15.00 Uhr

Überväter
Ein musikbaretivistisches Programm von und mit Tobias Bücklein
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr
Frank & Stein
Eine Cinema Comedy von K. Campbell
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
20.30 Uhr
Kiss me, Kate
Musical von Cole Porter
Stadtheater SG, 14.30 / 20.00 Uhr

Film
Marthas Garten
R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 18.30 Uhr
Ghetto
R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Film
Nichts wichtiges
Balletschule M. Weber-Meili
Am Flügel: Peter Waters
Evang. Kirchgemeindehaus Degersheim,
17.00 Uhr

Diverses
Soiree
mit Liebesliedern – Liebesgedichten
Fabriggli Werdenberg, 17.00 Uhr
Beschwiegene Vergangenheit
Podiumsdiskussion mit Jan Philipp Reemtsma, Prof. Wellershoff und Prof. Messerschmidt
Leitung: Tobias Engelsing
Stadtheater Konstanz, 19.30 Uhr

17.mo

Konzert
Cappella Istropolitana
Werke von Béla Bartok, Peter Maxwell Davies, Antonio Vivaldi
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Theater
Glückliche Zeiten
Komödie von Alan Ayckbourn
Theater am Stadtgarten, 20.00 Uhr
Plaza Suite
Komödie von Neil Simon
Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr

Film
Clando
R: Jean Marie Teno (Kam/D/F 1996)
Kinok SG, 20.00 Uhr

18.di

Konzert
Jam Session
Auf die Bühne; Fertig; Sound
Albani Winterthur, 20.30 Uhr
Ulrich Schmid, Cello; Annlyn Miller, Klavier
Werke von Beethoven, Schubert, Schumann
Lyceumclub SG, 15.00 Uhr
Konstanzer Oratorienchor, Stadsängerverein SG,
Werke von Beethoven, A. Honegger
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Theater
Glückliche Zeiten
Komödie von Alan Ayckbourn
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr
Memphis Brothers
Jugendclub MoMoll
Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr
Plaza Suite
Komödie von Neil Simon
Inselhotel Konstanz, 20.30 Uhr
Kiss me, Kate
Musical von Cole Porter
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

Komödie im Dunkeln
von Peter Shaffer
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film
Clando
R: Jean Marie Teno (Kam/D/F 1996)
Kinok SG, 20.00 Uhr

19.mi

Konzert
Mick Taylor
Der Ex-Gitarrist der Stones mit All Star Blues Band
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Kammermusik der Kantonsschule am Burggraben
Werke von Beethoven, Schubert, Brahms, Schumann, Caldara u.a.
Tonhalle SG, 19.30 Uhr
Domorgelkonzert
Hans-Ola Ericsson
Kathedrale SG, 20.00 Uhr

Theater
Birko, das Borstenkind
für Kinder ab 6 Jahren
Puppentheater SG, 14.30/16.30 Uhr
Sturm und Wurm unterwegs
von Thomas Ahrens
Foyer Stadtheater SG, 14.00 Uhr
Märchen hören und spielen
für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren
Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr
Memphis Brothers
Jugendclub MoMoll
Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr
Glückliche Zeiten
Komödie von Alan Ayckbourn
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr
Misery
von Simon Moore nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr
Antigone
nach Sophokles von Norbert Presta
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
19.30 Uhr
Carmen
Oper von Georges Bizet
Stadtheater SG, 19.30 Uhr
Jackets oder Die Geheime Hand
von Edward Bond
Stadtheater Konstanz, 15.00 Uhr

Film
Kinderfilm
Madita & Pim
R: Cöran Graffmann (S 1980)
Kinok SG, 15.00 Uhr

A bout de souffle
R: Jean-Luc Godard (F 1959)
Kinok SG, 20.30 Uhr

20.do

Konzert
Fullmoonscientist
Dub, Drum and Bass
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr
Regis Gizawo
aus Madagaskar
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr
Elliott Sharp & Ronny Someck
Avantgarde-Jazz aus den USA und Lyrik aus Israel
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Theater
Memphis Brothers
Jugendclub MoMoll
Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr
Jacke wie Hose
von Manfred Karge
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
20.30 Uhr
Kiss me, Kate
Musical von Cole Porter
Stadtheater SG, 20.00 Uhr
Komödie im Dunkeln
von Peter Shaffer
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film
Ghetto
R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Lesung
Kindheiten
Literarisches Forum am See mit E. Pedretti (CH), M. Schreiner (A/D), Keto von Waberer
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Diverses
Die Kunst der Kalligraphie
Frau Bernoulli zeigt die Kunst der Kalligraphie
Papeterie zum Schiff SG

21.fr

Konzert
Mahaleo
No. 1-Band aus Madagaskar
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr
Half Japanese & Bublir
Independent-noise-Rock
Remise Wil, 21.00 Uhr



Die Londoner Dub und Drum 'n' Bass Formation **Fullmoonscientist** spielt im Dub Club in der Grabenhalle SG. Wer englische Clubmusik der ausgeklügelten Art liebt und sich schon oft über die Omnipräsenz von archiviertem Kunstrocmüll geärgert hat, sollte sich dieses Konzert nicht entgehen lassen. Vor und nach dem Konzert legt das Londoner DJ-Duo SMS Soundsystem auf.
Donnerstag, 20. November, Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Mahaleo heisst die zur Zeit populärste Band Madagaskars. Die Musik von Mahaleo reflektiert in ihren sehr ausführlichen Texten die Probleme Madagaskars, einer Insel zwischen Tradition und Moderne, ohne dabei melancholisch zu sein. Dama ist ein ausgezeichnete Sänger und Gitarrist, der es versteht, mit seiner siebenköpfigen Band auch das junge Publikum in seiner Heimat zu begeistern, wo sie ganze Fussballstadien füllen.
Freitag, 21. November, Grabenhalle SG, 21.00 Uhr



Theater

Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt
Gewölbekeller Stadthaus der
Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr

Mary

Travestieshow
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Überväter

Ein musikabarettistisches Programm von
und mit Tobias Bücklein
Klosterkeller Meersburg, 20.00 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Suter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Komödie im Dunkeln

von Peter Shaffer
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Kurzfilme

R: diverse
Kinok SG, 20.00 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 22.30 Uhr

Vernissage

Jean Odermatt
Szenen aus dem Gotthardprojekt
Foto Forum SG, 19.30 Uhr

disco.party

Jungle-Party

Jungle und Trip-Hop mit den DJ's von
EET
Z88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr

House/Techno

DJ's: AdyK, Hurricane, HI-NRG, Aladin
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Art & Weise und Scapegoat

von Funkcore bis spacerock
La Cucaracha Altstätten, 19.00 Uhr

Blue Louis – unplugged

Blues
Marbacher Chellerbühni, 20.00 Uhr

Stompin' Crawfish

Cajun Party
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

Aldebaran Tango Nuevo

Laura Calle Quintett
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Stamitz Quartett

Werke von Mozart, Schumann, Smetana
Tonhalle SG, 20.00 Uhr





22.sa

Konzert

Groove Factory

Funky Dance Music
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Blown Mad

Alternative Guitarrock. CD-Taufe
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Mahaleo

Musik aus Madagaskar
Löwen Arena Sommeri

entre les bistros

Funk, Jazz, Soul und Azid-Jazz
Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

Rumble-Fish

Blues, Rock, Soul
Rest. Bahnhofli Oberaach, 21.00 Uhr

Sterling

Rock
Rest. Im Bahnhof Rheineck SG, 20.30 Uhr

Robert Ross

Blues
Z88 Kreuzlingen, 20.00 Uhr

Jacqueline Kroll

A cappella
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Red Holloway Sax-Time

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Singing Girls

dirty songs only
Rest. Jägerhof SG, 19.30 Uhr

Songes and Ayres

Englische Lautenlieder um 1600
Chössi Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

Theater

Birko, das Borstenkind

für Kinder ab 6 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt
Gewölbekeller Stadthaus der
Ortsbürgergemeinde SG, 20.00 Uhr

Oh, wie schön ist Panama

von Janosch
Foyer Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Memphis Brothers

Jugendclub MoMoll
Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

Duo Fischbach

Fischbachs Kinder
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Mary

Travestieshow
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Misery

von Simon Moore nach Stephen King

Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Antigone

nach Sophokles von Norbert Presta
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
19.30 Uhr

La Traviata

Oper von Giuseppe Verdi
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Jacketts oder Die Geheime Hand

von Edward Bond
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Kinderfilm

Madita & Pim

R: Cöran Graffmann (S 1980)
Kinok SG, 15.00 Uhr

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 18.30 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959)
Kinok SG, 23.00 Uhr

Lesung

W. Borchert / U. Berger

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Vernissage

Von Ort zu Ort

Haus Nr. 6 am Landsgemeindeplatz
Trogen, 15.00 Uhr

Disco-party

Boombastic-Birthday-Festival

3 Dancefloors, Moviehall, über 30 DJ's
Discothek Space SG, 21.00 Uhr

23.so

Konzert

Sterling

Rock
Rest. Im Bahnhof Rheineck SG, 10.00 Uhr

Hamid Baroudi

The Future Sound Of Africa
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Jugend-Sinfonietta SG

Michael Schläpfer, Leitung
Tonhalle SG, 19.00 Uhr

Die Rabensänger

Kammermusik im Linsebühl
Kirchgemeindehaus Linsebühl SG,
17.00 Uhr

Kammerchor Oberthurgau / Collegium Musicum St.Gallen

Evang. Kirche Arbon, 17.00 Uhr

Theater

Birko, das Borstenkind

Singing Girls; *Wovon fantasieren Frauen, wenn sie von Männern träumen? Marianne Racine, Alexandra Prusa und Bettina Dieterle haben sich diese Frage gestellt und die Antworten in ihr Programm «dirty songs only» verpackt. Die Frauenträume des Jahrhunderts stecken in Schlagern, Jazz- und Pop-songs. Zum eigenen Erstaunen trafen die drei bei ihren Nachforschungen im populären Liedgut, in oft unschuldig kleinen Weisen, auf ganz gehörige Portionen von Deftigkeit.*
Samstag, 22. November, Rest. Jägerhof SG, 19.30 Uhr

für Kinder ab 6 Jahren

Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von F. Dürrenmatt
Gewölbekeller Stadthaus der
Ortsbürgergemeinde SG, 17.00 Uhr

Mary

Travestieshow
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Der JOSA mit der Zauberfidel

Figurentheater ab 5 Jahren
Marbacher Chällerbühni, 16.00 Uhr

Überväter

Ein musikballettistisches Programm von
und mit Tobias Bücklein
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Suter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Film

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959)
Kinok SG, 18.30 Uhr

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Tanz

Heimweh

Gastspiel Tanzherbst
Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Lesung

W. Borchert / U. Berger

Studio Stadttheater SG, 11.00 Uhr

24.mo

Theater

Mary

Travestieshow
Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Film

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Jour de fête

R: Jacques Tati (F 1948)
Kino Palace SG, 20.15 Uhr

25.di

Konzert

Nine Below Zero

Blues und Rock'n'Roll
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Bolschoi Don Kosaken

Russisch-orthodoxe Gesänge und Lieder
Kath. Kirche St.Fiden SG, 20.00 Uhr

Theater

Ein Monat auf dem Lande

Komödie von Iwan Turgenjew
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Jacke wie Hose

von Manfred Karge
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
20.30 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Suter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Film

Gir-Gir

R: Yemane Demissie (USA/ETP 1996)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Vortrag

Die literarischen Neuerscheinungen auf dem Büchermarkt

Ref: Louis Ribaux
Lyceumclub SG, 15.00 Uhr

Lesung

Und es begab sich...

mit R. Weingart und H. Schüschnrer
Museum im Lagerhaus SG, 20.00 Uhr

26.mi

Theater

Birko, das Borstenkind

für Kinder ab 6 Jahren
Puppentheater SG, 14.30/16.30 Uhr

Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Ein Monat auf dem Lande

Komödie von Iwan Turgenjew
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Das Kind, der Wolf und die 7 Geisslein

Figurentheater ab 5 Jahren
Theater im Fass Schaffhausen, 15.00 Uhr

Tätowierung

Schauspiel von Dea Loher
Z88 Kreuzlingen, 20.30 Uhr

Misery

von Simon Moore nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Kormoran

Schauspiel von Lukas B. Suter
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Film

Kinderfilm

Madita & Pim

R: Cöran Graffmann (S 1980)
Kinok SG, 15.00 Uhr

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Lesung

Literaturcafé mit Doris Hartmann

Bertolt Brecht
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

27.do

Konzert

Jimmy Dillon and Band

from Blues roots to funky Rock'n'Roll
Skihütte Oberwangen, 20.30 Uhr

Nadelöhr

Zeitgenössische Kammermusik
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Sinfonieorchester SG

Werke von Mussorgsky, Tschairowsky,
Gubaidulina
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Theater

Ein Monat auf dem Lande

Komödie von Iwan Turgenjew
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Tätowierung

Schauspiel von Dea Loher
Z88 Kreuzlingen, 20.30 Uhr

Misery

von Simon Moore nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Film

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

28.fr

Konzert

Skaos

Ska
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr

Jo Van Nelson

«Es leuchten die Sterne», ein
Chansonabend
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Eduardo Naximento

CD-Taufe
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Konzert für zwei Gitarren

Karin Rüdtt, Christian Bissig
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Duo Anton Bruhin

Maultrommel und Alphon
Klubschule Migros SG, 20.00 Uhr

Theater

Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Versuch mit der Dauer der Liebe

Nach einer Erzählung von Peter Høegs
Vorstadtheater Frauenfeld, 20.15 Uhr

Tennessee Williams

A streetcar named desire
Theater am Stadtgarten Winterthur,
20.00 Uhr

Der wunde Punkt

Smomos & Smomos Theater
Kulturhalle Kammgarn Schaffhausen,
20.30 Uhr

Misery

von Simon Moore nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Jacke wie Hose

von Manfred Karge
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
20.30 Uhr

Gottes vergessene Kinder

Gastspiel
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

Film

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 22.00 Uhr

Disco-party

Trancenight

DJ Energy
Dioscothek Space SG, 23.00 Uhr

The Dance Night

DJ Al Bani
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Jah Creation; Rock Turtle präsentiert die erste «Rock Turtle» Reggae-Party in der Kulturhalle La Cucaracha in Altstätten. Als Top Act aus Jamaika wurde die siebenköpfige Formation Jah Creation eingeladen. Ein Reggaepektakel erster Güte bis in die Morgenstunden. Tropisch dekorierte Atmosphäre, Red Stripe und Sound ab Konserve von Bob Marley, Black Uhuru bis UB 40.
Samstag, 29. November, Kulturhalle La Cucaracha Altstätten, 20.00 Uhr

Duo Fischbacher; Die Familienverhältnisse von Lilian und Ernst Fischbach sind alles andere als einfach. Schon in den letzten beiden Stücken «Fischbachs Weihnacht» und «Fischbachs Hochzeit» gelang es ihnen nicht, diese restlos aufzuklären, und es gelingt ihnen auch diesmal nicht. Dennoch kommen wir mit «Fischbachs Kinder» in der Saga ein gutes Stück weiter.
Samstag, 22. November, Tonhalle SG, 20.00 Uhr

29.sa

Konzert

Mystery Bay

abgesagt, verschoben auf 1998

G Punkt

Hip Hop
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Jah Creation;

1. «Rock Turtle» Reggae-Party
Kulturhalle La Cucaracha Altstätten,
20.00 Uhr

Ginga

Samba und afro-karibische Rhythmen
vermischt mit Jazz, Rock und Funk
Temple of music Kreuzlingen, 21.00 Uhr

Alphorny

Urchig-Cooloes Jodelrock-Septett
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

...pfannestil chammer sexdeet

Sporadisch
Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

Trio Eugster

Benefizkonzert Dargebotene Hand
Kirchgemeindehaus Lindebühl SG,
20.00 Uhr

Chorprojekt SG

Werke von Paul Giger für Chor und
Streichtrio
Evang. Kirche Wald, AR, 20.00 Uhr

Theater

Chonnt ächt hüt de Samichlaus

von Jörg Widmer, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Nach Afrika

Musik/Tanz/Theater
Löwen Arena Sommeri, 20.30 Uhr

Eine Reise nach Brasilien

für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren
Fabriggli Werdenberg, 17.00 Uhr

Die Schöne und das Biest

Kinder-Thanztheater Claudia Corti
theater am Stadtgarten Winterthur,
17.00 Uhr

Tätowierung

Schauspiel von Dea Loher
Z88 Kreuzlingen, 20.30 Uhr

Guet Nacht, min Bär

Theaterstück für Kinder ab 4 Jahren
Phönix-Theater im Puppenhaus,
Steckborn TG, 17.00 Uhr



Misery

von Simon Moore nach Stephen King
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Frank & Stein

Eine Cinema Comedy von K. Campbell
Spiegelhalle Hafenbergstr. Konstanz,
20.30 Uhr

Kiss me, Kate

Musical von Cole Porter
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

Das Dschungelbuch

von G. Thorbalt nach R. Kipling, Musik
von E. Radke
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Kinderfilm

Madita & Pim

R: Cöran Graffmann (S 1980)
Kinok SG, 15.00 Uhr

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959)
Kinok SG, 19.00 Uhr

Marthas Garten

R: Peter Liechti (CH 1997)
Kinok SG, 21.00 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 23.00 Uhr

Disco-party

Flamenco Abend

Tänzerinnen, Live Musik, DJ's
Gnu SG, 20.00 Uhr

Disco/Dance/Techno/House

DJ's: Ady K, HI-NRG, Aladin
Discothek Space SG, 23.00 Uhr

Diverses

Papalaver

Treff arbeitsteilender Väter mit ihren
Kindern
Gugelhuus, vis-à-vis Post Lindebühl SG,
14.00-17.00 Uhr

Kunst + Kuriositäten Markt

Saal und Hinterhof Rest. Engel SG,
9.30-17.00 Uhr



Freitag, den 7. November 1997, 19.15 Uhr
Konzert in der Kathedrale St.Gallen

In Memoriam Siegfried Hildenbrand

* 7. 11. 17., † 7. 9. 97

Werke von Siegfried Hildenbrand und Johann Sebastian Bach

Ausführende:

Thurgauer Vokalensemble

(Leitung: Jost Nussbaumer),

Michel Rosset (Oboe), Karl Raas (Orgel)

Freier Eintritt

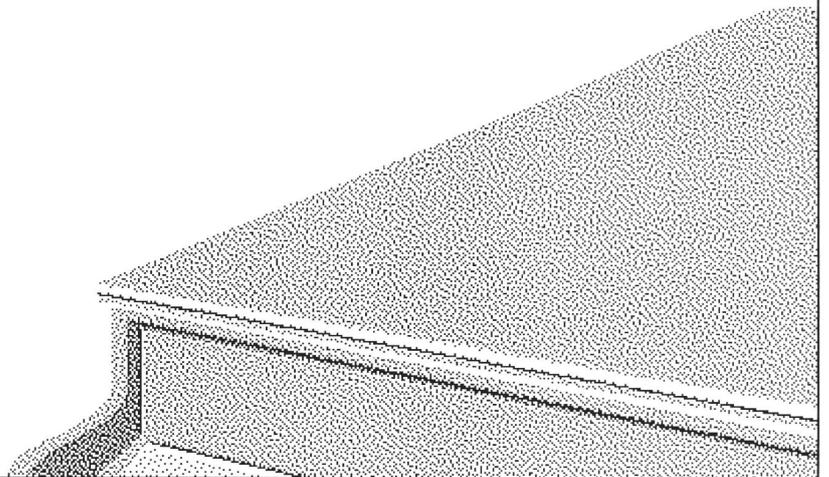
**Andreas
Lauper** Klavierbauer
und -stimmer

**Kompetente Pflege, die sich hören lässt –
und Sie befinden sich täglich in Konzertstimmung**

Alles rund um Ihr Klavier oder Ihren Flügel:

- Stimmen
- Reparaturen und Revisionen
- Erstellen von Expertisen
- spezielle Konzertstimmungen
- Transporte
- Miete, An- und Verkauf
- Beratungen

Andreas Lauper
Reherstrasse 8
9016 St.Gallen
Telefon 071-288 59 25
Natel 079-355 90 72



30.so

Konzert

Me first and the Gimme Gimmes, The Dwarves, Peacock, Snitch

Punk-Rock-Afternoon
Remise Wil, 16.30 Uhr

Gotthard & friends

unplugged, Special Guest: Monkey Cab
Casino Herisau, 20.00 Uhr

Hermitage-Männerchor aus St.Petersburg

Orthodoxe Kirchengesänge und Russische Volkslieder
Kath. Kirche Engelburg, 17.00 Uhr

Tablater Konzertchor, Tübinger Kantatenorchester

Joseph Haydn: Die Schöpfung
Tonhalle SG, 17.00 Uhr

Theater

Chonnt ächt hüt de Samichlaus

von Jörg Widmer, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Eins auf die Fresse

es spielt die ITC-Theatergruppe
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die Schöne und das Biest

Kinder-Thanztheater Claudia Corti
theater am Stadtgarten Winterthur,
11.00/15.00 Uhr

Tätowierung

Schauspiel von Dea Loher
Z88 Kreuzlingen, 20.30 Uhr

Überväter

Ein musikabarettistisches Programm von
und mit Tobias Bücklein
Werkstatt Inselgasse Konstanz,
20.00 Uhr

Carmen

Oper von Georges Bizet
Stadtheater SG, 14.30 Uhr

Jackets oder Die Geheime Hand

von Edward Bond
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

A bout de souffle

R: Jean-Luc Godard (F 1959)
Kinok SG, 18.30 Uhr

Ghetto

R: Thomas Imbach (CH 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Tanz

Flautibiry

Rakassa Tanztheater Winterthur
Grabenhalle SG, 20.15 Uhr

dez. 1.mo

Konzert

Black nativity

mit der Gospellegende Jessy Dixon &
The Jessy Dixon Singers
Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

3.mi

Lesung

Und es begab sich...

mit R. Weingart und H. Schüschnher
Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG,
20.00 Uhr

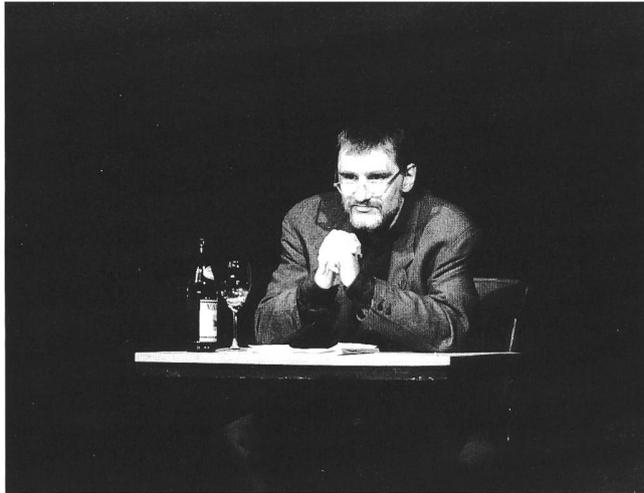
6.sa

Konzert

Chorprojekt SG

Werke von Paul Giger für Chor und
Streichtrio

Kath.k Kirche St.Othmar SG, 20.00 Uhr



5.fr

Konzert

Groove Factory

Funky Dance Music
Remise Wil, 20.30 Uhr

The Average White Band

der Discoknüller aus den Achtzigern
Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

Excidium und Mortify

crossover party
La Cucaracha Altstätten, 19.00 Uhr

Lesung

Und es begab sich...

mit R. Weingart und H. Schüschnher
Stadthaus der Ortsbürgergemeinde SG,
20.00 Uhr

6.sa

Konzert

Chorprojekt SG

Werke von Paul Giger für Chor und
Streichtrio

Kath.k Kirche St.Othmar SG, 20.00 Uhr

8.mo

Film

Rear Windows

R: Alfred Hitchcock (USA 1954)
Kino Palace SG, 20.15 Uhr

kurse.

T'ai Chi Kineo

Leit.: Eberhard Belz und Agnes Joester
Forum Pacific SG, Anmeldung: 245 74 44
So 9.11.97, 9.30-12.30 Uhr

Eutonie

Leitung: Martha Paula Kaufmann, Maria
Neumann, Gerda Alexander
ab 8.11. - 13.12., 9.30-11.30 Uhr
Tel/Fax 245 34 39

Meditation des Tanzes – Sacred Dance

Leitung: Krisztina Sachs-Szakmary
Oekum. Gemeindezentrum Halden
14-tägig: Mo 20-21.30 Uhr,
Do 9.15-10.45 Uhr

Gotthard & Friends: Rock in Reinkultur,
das garantieren die Männer aus der
Schweiz seit ihrem Bestehen. Anders als
sonst, wird dieses Konzert, wie auch das
neue Album, unplugged gespielt. Als
Special Guest treten Monkey Cab auf.
Sonntag, 30. November, Casino Herisau,
20.00 Uhr

Joachim Rittmeyer ist Kabarettist, Sa-
tiriker, Autor, Journalist und Regisseur.
Der vielseitige, oft kritische Wortakro-
bat hat in den letzten Jahren unzählige
Bühnen- und Fernsehproduktionen erar-
beitet und für seine Arbeiten stets grosse
Anerkennung erhalten (unter anderem
als erster Preisträger des «Salzbur-
ger Stiers»). Nun kehrt er für einen
Abend in seine Heimatstadt St.Gallen
zurück, um aus seinem neuen Buch «Das
Ordnerloch am Himmelszelt» zu lesen.
Sonntag, 30. November, Rest. Jägerhof
SG, 18.30 Uhr

Black nativity; Das erste erfolgreiche
«schwarze» Broadway-Musical ist nach
30 Jahren wieder in Europa zu sehen.
Mit dabei sind die Gospellegende Jessy
Dixon & The Jessy Dixon Singers, Soli-
sten des bekannten Chicago Community
Choir und TänzerInnen der Chicago Dan-
ce Company.
Montag, 1. Dezember, Fürstenlandsaal
Gossau, 20.00 Uhr

Eutonie

Martha Kaufmann, Maria Neumann
dipl. Eutoniepädag. Gerda Alexander
Tel/Fax 245 34 39
Mo/Mi 19.00-20.30 Uhr

Tanz als Selbstausdruck

Kursleitung: Erika Ackermann
Jeden Mo 18.15 und 20.00 Uhr in SG
Tel 245 01 54

Bewegtes Theater

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung,
Improvisation mit René Schmalz
jeden Mo/Di/Do Tel 344 43 38

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach
Mo/ Mi/Fr/Sa/So für Gruppen und
Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr
Di 16.30-18.00 Uhr/19.30-21.00 Uhr
Do 16.30-18.00 Uhr, Tel 841 54 89

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum
Mo 18.30-20.00 Uhr, Fr 17.30-19.00 Uhr
Tel 223 41 69

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum
für Mädchen 9-14 Jahre
Do 16.30-17.45 Uhr
für Kinder 5-8 Jahre, Di 16.30-17.45 Uhr
Tel 223 41 69

TAKETINA – Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler
Mi 18.30-21.00 Uhr Tel 223 37 41

Wo Männer tanzen

Zwischenraum
Kursleitung: Roland Roth Tel 222 40 84
Di 19.45-22.00 Uhr (vierzehntägig)



Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer
Mo, 15.30/16.30/17.30 Uhr
Do 16.15/17.15 Uhr, Fr. 16.30/17.30 Uhr
Spanischer Tanz für Jugendliche
Do, ab 18.15 Uhr
Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

TA KE TI NA Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer,
Mo, 19.45 Uhr
Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi
für AnfängerInnen
Mo/Di/Tel 071 222 69 89

Plastizieren – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 277 30 34
Di, Mal- und Gestaltungswerkstatt,
La Luce, SG, 19.00-20.30 Uhr

HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider
Di, Dance Loft, SG, Tel 071 223 40 94
Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer
Di, 9.10 Uhr/Fr, 9.00 Uhr
Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer
Di, 16.30/17.30 Uhr
Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer
Di, ab 18.40 Uhr
Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

EurAFRO-Dance

mit Jeannette Loosli Gassama
Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett
Do, 19.30-21.00 Uhr

Experiment-Tanz

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG
Improvisation und Gestaltung
Körpertraining für Frauen, Do
Tel 071 877 20 37

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,
Schwalbenstr. 7, SG, Do /Fr/Sa
Tel 222 40 01

Freies Ausdrucks-malen

für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene
Harferbergstr. 17, SG, Do
Tel Atelier: 220 91 1, Privat 344 10 93

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 277 30 34
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, Do, 14.30-16.00 Uhr/19.00-20.30 Uhr

Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag
Tel 071 222 48 64, Migros-Klubschule SG

T'ai Chi

mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89

für AnfängerInnen, Mi, Do

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová Fr, ab 17.00 Uhr

Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do
Info: Tel 071 245 10 11 Fr, 12-15 Uhr

Tango argentino

Workshops Tel 071 222 48 64

Sa, Migros-Klubschule SG

aus- stellun- gen.

1.11.-23.11.

Die Steirischen Aquarelle

bei Bernadette Snozzi in der Villa Tanina
Krümmelswil, Krummenau
1. Nov. sowie Sa So 10-17 Uhr
Vernissage: 1. Nov., 19.00 Uhr

bis 2.11.

Schriftbilder

Constance Schwartzlin-Berberat, Alois
Lötscher, Jakob Greuter u.a.
Museum im Lagerhaus SG
Di-So 14-17 Uhr

Vernissage: Mo 8.9., 14-17 Uhr

bis 2.11.

Josef Bättig

Galerie vor der Klostermauer SG
Do-Fr 18-20 Uhr, Sa 11-15 Uhr
So 10-12 Uhr

bis 4.11.

Vom Land vertrieben

Fotoausstellung von Sebastiao Salgado
Offene Kirche St.Leonhard SG

bis 8.11.

Pascal Wiedemann

I Love you so much it hurts me
Foto Forum SG, Mi-Fr 15-18 Uhr
Sa 12.00-17.00 Uhr

Eröffnung: 5.9., 18.30 Uhr

8.11. - 17.1.97

Beat Zoderer

Neue Arbeiten mit/auf Papier
Galerie Wilma Lock SG
Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-16 Uhr

bis 9.11.

Nan Goldin

Fotoausstellung, Fotomuseum Winterthur

bis 9.11.

Naturmuseum SG,

Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

14.11.-23.12.

Suvat

Galerie Agathe Nisple SG
Mi - Fr 14 - 18 Uhr, Sa 14 - 17 Uhr
Vernissage: Fr., 14.11., ab 18.00 Uhr

12.11. - 16.11.

Ausstellung zum Thema Soziale

Ausgrenzung

Schalterhalle Bahnhof SG

bis 16.11.

Felix Gonzales-Torres

Kunstmuseum SG
Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 16.11.

Eliane Huber Ifikawa

Holzschnitte
IG Halle Alte Fabrik Rapperswil
Di-Fr 17-20 Uhr, Sa u. So 14-17 Uhr

21.11. - 17.1.97

Jean Odermatt

Szenen aus dem Gotthardprojekt
Foto Forum SG, Mi-Fr 15-18 Uhr

Sa 12.00-17.00 Uhr

Vernissage: Fr, 21.11., 19.30 Uhr

bis 22.11.

Kathrin Kummer

Tod des Methusalem Katharinen SG
Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

22.11.-21.12.

Von Ort zu Ort

Haus Nr. 6 am Landsgemeindeplatz
Trogen

Fr 16-20 Uhr, Sa und So 11-18 Uhr

Vernissage: 22.11., 15.00 Uhr

bis 22.11.

Tobias Raphael Pils

Zeichnungen Galerie Paul Hafner SG
Di-Fr 14.15-18 Uhr, Sa 11-15 Uhr

bis 22.11.

Henrik Landvik

Galerie Mona Lisa Balgach

bis 23.11.

Erette mich, o Herr, von allem Übel

Votivbilder aus der Region St.Gallen

Historisches Museum SG,
Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

Öffentliche Führung: 13.7., 10.15 Uhr

bis 23.11.

Kathrin Kummer

Ausstellung der GSMBAO Ostschweiz
Katharinen SG

Di-Sa 10-12/214-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 30.11.

Jürgen Ruckdeschel

Fotos über Madagaskar
Löwen Arena Sommeri

bis 30.11.

Monika Baer

Malerei Kunsthalle SG, Di-Fr 14-18 Uhr
Sa/So 12-17 Uhr

bis 7.12.

Bildhauerzeichnungen

Werke aus der Sammlung
Kunstmuseum Winterthur

Di 10-20 Uhr, Mi-So 10-17 Uhr

Öffentliche Führungen: Di, 18.30 Uhr

bis 1.1.98

... wo der Pfeffer wächst

Spezereien und Kolonialwaren aus
fernen Ländern

Sammlung für Völkerkunde SG
Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 4.1.98

L'Héritage

Ausstellung über die Moorlandschaften
der Schweiz

Naturmuseum SG,
Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

bis 22.2.98

Germain van der Steen

Je peins, Je peins sans arrêt
Kunstmuseum Thurgau

Mo-Fr 14-17 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr

Vernissage: 7.8., 11.30 Uhr

bis 22.11.

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach
für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage

bis 22.00 Uhr,
Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42, 16.00-20.00 Uhr geöffnet,
Tel 071 222 65 15

Bewegtes Theater

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung,
Improvisation mit René Schmalz

Tel 344 43 38

Zeichnen Intuitiv

Mit Model, 19.00-22.00 Uhr
Info A.Ward, Tel 079 414 30 57

Meridian Stretching – Shiatsu

Übungen
Kursleitung: Catia Farias

Tanz und Gymnastikstudio Esther
Stäheli, St.Jakobstr. 87 SG, 18.30-19.30
Uhr, Tel 245 52 42

Yoga

Yogaschule Norma de Luca
Turmgasse 8 SG, 19.00-20.00 Uhr

Anmeldung: 071 222 80 71

Tanzimprovisation und Körperarbeit

für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum
18.30-20.00 Uhr, Tel 223 41 69

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer
15.30/16.30/17.30 Uhr

Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

TA KE TI NA Rhythmische

Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer, 19.45 Uhr
Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi
für AnfängerInnen Tel 071 222 69 89

Frisbee-Club Tatonka, SG

Frisbee-Training (Ultimate)
Sportanlage Kreuzbleiche, SG,
19.00-20.30 Uhr

Jazz-Schule SG Event

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Spielabend

Café Gschwend, SG

Spielclub SG

Restaurant Metzger SG, ab 20.00 Uhr

Jungmusikantenkonzert

Gasthaus Hof, Appenzell

Lauftraining für Fortgeschrittene

Familienbad Dreizehner SG, 19.00 Uhr

Spielabend für jedermann

Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht
Informationen: Tel 071 223 18 30

Trachtengruppe St. Gallen Stadt

Pflege von Volkstanz und Volkslied
Schulhaus Bruggen SG, 20.00 Uhr

Malen-cl

Begleitetes Malen

ab 11. August
für Kinder ab 5 Jahren, 16.45-18.00 Uhr

für Frauen, 19.00-21.30 Uhr
Malatelier Karin Wetter, Tel 223 57 60

Zeichnen Intuitiv

Mit Model, 19.00-22.00 Uhr
Info A.Ward, Tel 079 414 30 57

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach
16.30-18.00 Uhr/19.30-21.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

Klassische Musik

Commercio Bar SG, ab 20.00 Uhr

Gambrinus Quartett

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Jackpoint-schule Jugendgruppe

Katharinengasse 16 SG, 20.00 Uhr

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi
für AnfängerInnen, Tel 071 222 69 89

Gato Zemma Trio feat. Suzanne

Bertényi (voc)

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Plastizieren – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 277 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, 19.00-20.30 Uhr

Wochenmeditation

Offene Kirche St.Leonhard SG,
12.15-13.15 Uhr

Yoga

Yogaschule Norma de Luca
Turmgasse 8 SG, 9.00-10.00/
14.00-15.00/18.00-19.00 Uhr

Anmeldung: 071 222 80 71

Frauenbeiz

Rest. Engel, SG

HipHop-Kontainer

Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG,
19.00-23.00 Uhr

Turnen für jedermann

Sportzentrum Herisau, 19.10-20.00 Uhr

Bewegtes Theater

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung, Improvisation mit René Schmalz
Tel 344 43 38

Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer 19.10 Uhr
Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Stretching über den Mittag

Kursleitung: Catia Farias
Tanz und Gymnastikstudio Esther Stäheli, St.Jakobstr. 87 SG, 12.15-13.15 Uhr, Tel 245 52 42

Meridian Stretching-Shiatsu üben

Kursleitung: Catia Farias
Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule, 17.30-18.30 Uhr
Tel/Fax 220 85 89

Meridian Stretching-Shiatsu üben

Kursleitung: Catia Farias
Tanz & Gymnastikstudio Esther Stäheli, 20.30-21.30 Uhr, Tel 245 52 42

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum
für Kinder 5-8 Jahre
16.30-17.45 Uhr, Tel 223 41 69

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer
16.30/17.30 Uhr
Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer, ab 18.40 Uhr
Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Teledance

Glitzer & Glamour-Night

70er Jahre-Disco mit DJ P'n'P
Gnu, Metzgergasse SG, ab 21.00 Uhr

Eutonie

Martha Kaufmann, Maria Neumann
dipl. Eutoniepädag. Gerda Alexander
Tel/Fax 245 34 39, 19.00-20.30 Uhr

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach
für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage
bis 22.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 14.00-18.00 Uhr geöffnet
Tel 071 222 65 15

Yoga

Yogaschule Norma de Luca
Turmgasse 8 SG, 9.00-10.00/
14.30-15.30/18.00-19.00 /
20.00-21.00 Uhr, Anmeldung: 222 80 71

Stretching über den Mittag

Kursleitung: Catia Farias
Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule
12.15-13.15 Uhr, Tel 220 85 89

Lust auf Bewegung pur – T'ai Chi Kineo

Von 19.30-21.00: Leitung Agnes Joester
Forum Pacific, Schreinerstrasse 7 SG
Tel 071 245 74 44

TAKETINA – Rhythmische Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler
18.30-21.00 Uhr, Tel 223 37 41

Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer, 18.45 Uhr
Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Gambrinus Quartett

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG
Sennen und Trachten
Gratisführung durch die Ausstellung
Appenzell

Firma Appenzeller-Alpenbitter

geführte Besichtigung
Fabrikareal, Weissbadstr. 27, Appenzell,
10.00 Uhr

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,
Schwalbenstr. 7, SG, Tel 222 40 01

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 277 30 34
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, 19.00-20.30 Uhr

Kinder – Ausdrucks malen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Tel/Fax 071 27 30 34
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, 13.30-14.30 Uhr

Dance Group, 15.30 Uhr

Dance Aerobic, 17.00 Uhr

Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

Bridge-Club

der auch Gästen offen steht

Informationen: Tel 071 223 18 30

Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-21 Uhr

Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine

Haus Meise, Flawil, 15.00-18.00 Uhr

Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.3 -01.00 Uhr

Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG

Gemüse- und Blumenmarkt

bis 18.30 Uhr Marktplatz SG

Teledance

100% Fred aus Bern

Funk-Music Gnu SG, ab 21.00 Uhr

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach

16.30-18.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

Jam Session

Gambrinus Concert «Jazz-Bistro», SG

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 14.00-18.00 Uhr geöffnet

Tel 071 222 65 15

Bewegtes Theater

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung,

Improvisation mit René Schmalz

Tel 344 43 38

Yoga

Yogaschule Norma de Luca

Turmgasse 8 SG, 18.30-19.30 Uhr

Anmeldung: 071 222 80 71

Meridian Stretching – Shiatsu

Übungen

Kursleitung: Catia Farias

Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule

8.30-9.30 Uhr, Tel 220 85 89

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do

Info: Tel 071 245 10 11, 10.00-13.00 Uhr

Der schwimmende Drachen

Kursleitung: Catia Farias

Anette Conzett Tanz- & Gymnastikschule

9.30-10.30/17.30-18.30 Uhr

Tel 220 85 89

T'ai chi Kineo

Forum Pacific, Schreinerstr. 7, SG

19.30-21.00 Uhr, Leitung Eberhard Belz

Info, Anmeldung: Tel 071 245 74 44

EurAFRO-Dance

mit Jeannette Loosli Gassama

Tanz- & Gymnastikschule A. Conzett,

19.30-21.00 Uhr

Spring 1997 house parties

series 01 – 13

DJs deepdeepblue oder Dshamilijan

OZON Club Discothek, 22.00 Uhr

Lady's Night

with Partydancers

Discothek «Space», SG, ab 22.00 Uhr

New Dance

Leitung: Claudia Roemmel

Rosenbergstr. 10 SG, 18.00-19.00 Uhr

Info + Anmeldung: Tel 071 222 98 02

Experiment-Tanz

Improvisation und Gestaltung

Körpertraining für Frauen

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG,

Tel 071 877 20 37

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum

für Mädchen 9-14 Jahre

16.30-17.45 Uhr, Tel 223 41 69

Rhythmik und Kindertanz

16.15/17.15 Uhr

Kursleitung: Regina Karrer

Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Flamenco für Jugendliche

18.30-19.30 Uhr

Kursleitung: Regina Karrer

Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,

Schwalbenstr. 7 SG, Tel 222 40 01

Freies Ausdrucks malen

für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene

Harferbergstr. 17, SG

Tel Atelier: 220 91 10, Privat 344 10 93

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,

Tel/Fax 071 277 30 34

Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, 14.30-16.00 Uhr/19.00-20.30 Uhr

Musik- oder Film-Café

Jugendcafé SG, 19.30 Uhr

Oldie-Night

Coco Loco, Appenzell

Geführtes Lauftraining für Frauen

Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

Teledance

House mit DJ

Gnu SG, ab 21.00 Uhr

Begleitetes Malen

ab 11. August

für Kinder ab 5 Jahren, 16.45-18.00 Uhr

fMalatelier Karin Wetter, Tel. 223 57 60

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach

für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage

bis 22.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

Latin-Night

DJ Tokayo, Samba, Salsa, Merengue,

Soul und Reggae

Clube do Samba SG, 21.00 Uhr

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum

17.30-19.00 Uhr, Tel 223 41 69

Tango Argentino

Tanz und Bewegungsatelier SG,

19.30 Uhr, Info V. Vaucher, Tel 422 93 13

Argentinischer Tango für Frauen

neu am Freitagnachmittag

Tel 071 222 48 64, Migros-Klubschule SG

T'ai Chi

mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89

für AnfängerInnen

Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer, 9.00 Uhr

Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

Rhythmik und Kindertanz

16.30/17.30 Uhr

Flamenco für Anfänger

19.05-20.05 Uhr

Kursleitung: Regina Karrer

Tel Schule 222 27 14, privat 333 41 21

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,

Schwalbenstr. 7, SG, Tel 222 40 01

House in Space

Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová

Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,

ab 17.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-18 Uhr

Orgelmusik zum Wochenende

Ev. Kirche Amriswil

Bauernmarkt

Vadian-Denkmal, SG

Appenzellermusik

mit kaltem und warmem Buffet

Romantik Hotel Säntis, Appenzell,

bis 23.00 Uhr

Demonstration einer Handstickerin

Museum Appenzell, bis 17.00 Uhr

Teledance

House mit DJ

Gnu SG, 21.00 Uhr

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach

für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage

bis 22.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

Zeichnen Intuitiv

Mit Model, 9.30-12.30 Uhr

Info A.Ward, Tel 079 414 30 57

Latin-Night

DJ Tokayo, Samba, Salsa, Merengue,

Soul und Reggae

Clube do Samba SG, 21.00 Uhr

Kula-Disco

Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

Malen-ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,

Schwalbenstr. 7 SG, Tel 222 40 01

Tango Argentino

Workshops

Tel 222 48 64, Migros-Klubschule SG

Frauenbibliothek Wyborada

Davidstr. 42 12.00-16.00 Uhr geöffnet

Tel 071 222 65 15

Disco/Dance/Techno/House

Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr

Disco

Kula Konstanz, 21.30-01.00 Uhr

80er Wave Sound

jeden letzten Samstag im Monat

She DJ Edith Ozon SG, ab 22.00 Uhr

Musikalischer Heimatabend

Hotel Traube, Appenzell

Gemüse- und Blumenmarkt

bis 17.00 Uhr Marktplatz SG

Teledance

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach

für Gruppen, Kleingruppen auf Anfrage

bis 22.00 Uhr

Anmeldung: Tel 841 54 89/845 29 44

After Hour

Commercio Bar SG, ab 05.00 Uhr

Chill out the week

Commercio Bar SG, 17.00-22.00 Uhr

Polo Hofer & Die SchmetterBand
Support: Kaspar

Freitag, 7. November 1997, 20.30 Uhr, Casino Herisau
Polos neues Album «über alli Bärge» live
Mundart aus Herisau

JOVANOTTI

Dienstag, 11. November 1997, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG)
Jovanotti zählt zu den raren Musik-Stars, deren Konzerte noch mehr bieten,
als ihre Platten versprechen

CHIPPENDALES

Donnerstag, 13. November 1997, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau SG
... die Kalifornier entflammen die Herzen der Frauen
Vorverkauf nur bei: Fastbox Vorverkaufsstellen u. a. im Musik Hug+Globus in St.Gallen und per Telefon 0848/800 800
(per Post), Anzeiger Ticketcenter Tel. 071/272 6 272 (per Post) und bei Radio TV Steiner in Gossau

GOTTHARD & Friends

Sonntag, 30. November 1997, 20.00 Uhr, Casino Herisau
unplugged mit dem neuen Album «de frosted», Special Guest: Monkey Cab

The Broadway **GOSPEL** Musical
BLACK NATIVITY mit der
GOSPEL-Legende Jessy Dixon

Montag, 1. Dezember 1997, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG)
Das einmalige GOSPEL Musical mit Reverend **Jessy Dixon & The Jessy Dixon Singers, The Chicago Dance Company, Elsa Harris**, u.v.a., erzählt auf eindrückliche Art die Weihnachtsgeschichte der Schwarzen
Vorverkauf nur bei: Fastbox Vorverkaufsstellen u. a. im Musik Hug + Globus in St.Gallen und per Telefon 0848/800 800 (per Post), Anzeiger Ticketcenter Tel. 071/272 6 272 (per Post), Radio TV Steiner in Gossau sowie bei den Geschäftsstellen der UBS (Schweizerische Bankgesellschaft), mit der UBS-Jugendkarte Fr. 5.- Ermässigung – nur bei der UBS

Primaballerina **Maria Brissonskaya**
tanzt P.I. Tschalkowsky's

SCHWANENSEE

Donnerstag, 18. Dezember 1997, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG)
Primaballerina Maria Brissonskaya tanzt Schwanensee in der russischen Originalfassung mit Star-solisten der renommierten Nationaloper Sofia und dem Corps de Ballet der NATIONALOPER SOFIA
Vorverkauf nur bei: Fastbox Vorverkaufsstellen u. a. im Musik Hug + Globus in St.Gallen und per Telefon 0848/800 800 (per Post), Anzeiger Ticketcenter Tel. 071/272 6 272 (per Post), Radio TV Steiner in Gossau sowie bei den Geschäftsstellen der UBS (Schweizerische Bankgesellschaft), mit der UBS-Jugendkarte Fr. 5.- Ermässigung – nur bei der UBS

Richard O'Brien's
ROCKY HORROR SHOW

Sonntag, 11. Januar 1998, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG)
Die authentische Produktion vom Londoner Westend Theater
mit dem Londoner Musical Theater und Live-Band
Vorverkauf nur bei: Fastbox Vorverkaufsstellen u. a. im Musik Hug + Globus in St.Gallen und per Telefon 0848/800 800 (per Post), Anzeiger Ticketcenter Tel. 071/272 6 272 (per Post), Radio TV Steiner in Gossau sowie bei den Geschäftsstellen der UBS (Schweizerische Bankgesellschaft), mit der UBS-Jugendkarte Fr. 5.- Ermässigung – nur bei der UBS

Vorverkauf bei:

Appenzeller Zeitung an der Kasernenstrasse 64 + Verkehrsbüro Herisau (Müllener Touristik) in Herisau, BRO records + Jecklin in St.Gallen, Fastbox Vorverkaufsstellen u. a. im Musik Hug + Globus in St.Gallen und per Telefon 0848 800 800 (per Post), Jürg's Jukebox in Wil, Met Music Shop in Wattwil, Reto's Plattentart in Widnau, Anzeiger Ticketcenter, Tel. 071/272 6 272 (per Post), sowie bei den Geschäftsstellen der UBS (Schweizerische Bankgesellschaft), mit der UBS-Jugendkarte Fr. 5.- Ermässigung – nur bei der UBS

domino
KONZERTVERANSTALTER

Appenzeller Zeitung

Schützengarten
Ein vortreffliches Bier.

Parisienne

UBS
Schweizerische Bankgesellschaft

november 97
grabenhalle

Informationen: Büro Grabenhalle, Magnihalden 13, 9004 St.Gallen, Tel./Fax: 222 82 11

Montag/Dienstag 3./4. November, 20.30–22.30 Uhr

Theater Somafoni Zürich
mit «DARK WOOD» ein Tanztheater aus Liebe zum Denken und zum Fühlen

Freitag 7. November, 20.45–01.00 Uhr

St. Galler Rocknacht mit:
Posh People, Chris Hentsch Band
und der Accapella-Band **Hope over my thumb.**

Samstag 8. November

CD-taufe: Original Soundtrack about the Hollow Man
ein fulminantes musikalisches Erlebnis

Sonntag, 9. November, 17.00–18.30 Uhr

Das Projekt Konzert mit Bilder und Videoinstallationen von Felix Epprecht
am Klavier: Andreas Huber (Musik von John Cage)

Freitag, 14. November, 20.00–22.00 Uhr

Koreana Tanz und Trommel aus Korea. Vorverkauf: Comedia

Samstag, 15. November, 20.30–24.00 Uhr

Atrikaribik bringt aus Kuba:
Sierra Maestra Salsa-Sou-Konzert

Sonntag, 16. November, 20.00–22.00 Uhr

«Dorte» oder **1000: 1 für Vadder** ein schwarzes Einfrau-Stück

Donnerstag, 20. November, 22.00–02.00 Uhr

Konzert mit diversen DJ's

Freitag, 21. November, 21.00–01.00 Uhr

Good Nose Event:
Mahaleo Nummer-1-Band aus Madagaskar

Samstag, 22. November, 21.30–01.00 Uhr

Groove Factory live funky Dance Music

Freitag, 23. November, 19.00–21.15 Uhr

Das Schweizer Schlagzeugensemble als Quartett

Montag 24. November, 18.00–02.00 Uhr

Noch Fragezeichen. Siehe Tagespresse

Freitag, 28. November, 18.00–02.00 Uhr

Konzert, siehe Tagespresse

Samstag, 29. November

Konzert mit Mich Gerber, Gere Stäuble abgesagt

